

運輸署公告

「香港街馬@九龍東 2015」的特別交通及運輸安排

現公布為配合「香港街馬@九龍東 2015」的進行，當局將於 2015 年 2 月 7 日至 2015 年 2 月 8 日期間，在九龍東實施下列特別交通及運輸安排：

I. 特別交通安排

(A) 封路及交通改道

以下封路及交通改道安排將於下列所述時間實施：

第 1 階段：由 2015 年 2 月 8 日上午 1 時至下午 1 時 30 分

(a) 封路

下列路段將會封閉，禁止所有車輛駛入：

- (i) 介乎連接太子道東(西行)的支路與連接偉發道(東行)的支路之間的一段觀塘繞道(東行)；
- (ii) 連接太子道東(東行)與觀塘繞道(東行)的支路；
- (iii) 連接太子道東(東行)與觀塘繞道(西行)的支路；
- (iv) 連接啟福道(東行)與觀塘繞道(東行)的支路；及
- (v) 連接宏照道(南行)與觀塘繞道(東行)的支路。

(b) 交通改道

- (i) 沿觀塘繞道(東行)前往將軍澳道或鯉魚門道的車輛將改經太子道東(東行)及觀塘道(東行)；
- (ii) 沿太子道東(東行)前往觀塘繞道(東行)的車輛將改經觀塘道(東行)，然後恢復行走將軍澳道或鯉魚門道之原來路線；
- (iii) 沿太子道東(東行)前往大老山隧道的車輛將改經龍翔道(西行)及斧山道支路；
- (iv) 沿啟福道(東行)前往觀塘繞道(東行)的車輛將改經啟福道(東行)、天橋、觀塘道(東行)，然後恢復行走將軍澳道或鯉魚門道之原來路線；及
- (v) 沿宏照道(南行)前往觀塘繞道(東行)的車輛將改經常怡道(東行)、天橋、牛頭角道(東行)、雅麗道(南行)及觀塘道(東行)，然後恢復行走將軍澳道或鯉魚門道之原來路線。

第 2A 階段：由 2015 年 2 月 8 日上午 6 時至下午 12 時 30 分

(a) 更改行車方向

- (i) 臨澤街將由單程西行改為單程東行；及
- (ii) 啟興道將由單程南行改為單程北行。

(b) 封路

下列路段將會封閉，禁止所有車輛駛入：

- (i) 通往啟德跑道公園的未命名道路；
- (ii) 祥業街停車場；
- (iii) 介乎常怡道與海濱道之間的一段祥業街；
- (iv) 鴻業街；
- (v) 介乎祥業街與順業街之間的一段海濱道(東行)；
- (vi) 介乎啟興道與順業街之間的一段海濱道(西行)；
- (vii) 翠興街；
- (viii) 介乎宏開道與偉業街之間的一段常怡道(東行)地面行車道；
- (ix) 介乎宏照道與偉業街之間的一段常怡道(西行)地面行車道；
- (x) 介乎宏遠街與常怡道之間的一段宏開道(南行)；
- (xi) 介乎偉業街與宏開道之間的一段常悅道；及
- (xii) 介乎偉業街與大業街之間的一段兆業街。

(c) 交通改道

- (i) 沿祥業街(北行)的車輛禁止右轉入海濱道；
- (ii) 沿宏照道(南行)及海濱道(西行)的車輛禁止轉入祥業街(北行)；
- (iii) 沿偉業街(南行)的車輛禁止左轉入兆業街(東行)；
- (iv) 沿大業街的車輛禁止轉入兆業街(西行)；
- (v) 沿偉業街(北行)的車輛禁止左轉入常怡道及常悅道；
- (vi) 沿宏開道(南行)的車輛禁止左轉入常悅道；
- (vii) 沿宏遠街(東行)的車輛禁止右轉入宏開道；
- (viii) 沿常怡道(西行)的車輛禁止左轉入宏照道(南行)；
- (ix) 沿宏照道(南行)的車輛將改經祥業街(南行)、臨澤街(東行)及啟興道(北行)；
- (x) 沿祥業街(北行)的車輛將改經宏照道(北行)；
- (xi) 沿海濱道(西行)的車輛將改經順業街、偉業街(北行)、啟祥道(西行)及宏照道(南行)；
- (xii) 沿偉業街(南行)前往兆業街的車輛將改經大業街(北行)；
- (xiii) 沿偉業街(北行)前往九龍灣商貿區的車輛將改經啟祥道(西行)及宏照道(南行)；
- (xiv) 沿常怡道(東行)地面行車道前往彩虹交匯處或德福花園的車輛將改經宏照道(北行)及啟祥道(東行)；
- (xv) 沿常悅道(東行)前往彩虹交匯處或德福花園的車輛將改經宏照道(北行)及啟祥道(東行)；
- (xvi) 沿宏開道(南行)前往彩虹交匯處的車輛將改經宏遠街(西行)、宏茂街(南行)、常怡道(東行)、宏開道(北行)、臨興街(西行)、宏光道(北行)、啟祥道(東行)、天橋，然後恢復行走觀塘道(北行)之原來路線；及
- (xvii) 沿常怡道(西行)前往宏照道(南行)的車輛將改經宏照道(北行)、臨豐街(西行)、常怡道(南行)、常怡道(東行)，然後恢復行走宏照道(南行)之原來路線。

第 2B 階段：由 2015 年 2 月 8 日上午 6 時至上午 10 時 30 分

(a) 封路

下列路段將會封閉，禁止所有車輛駛入：

- (i) 介乎順業街與駿業街之間的一段海濱道；
- (ii) 介乎海濱道與偉業街之間的一段順業街；
- (iii) 介乎海濱道與偉業街之間的一段勵業街；及
- (iv) 介乎海濱道與偉業街之間的一段巧明街。

(b) 交通改道

- (i) 沿偉業街(北行)的車輛禁止左轉入巧明街(西行)；
- (ii) 沿偉業街(北行)的車輛禁止左轉入勵業街(西行)；及
- (iii) 沿勵業街(西行)前往九龍灣的車輛將改經偉業街(北行)。

第3階段：由2015年2月8日上午7時至上午9時30分

(a) 封路

下列路段將會封閉，禁止所有車輛駛入(專營巴士及許可車輛除外)：

- (i) 承豐道；
- (ii) 連接承豐道和承昌道的未命名道路；
- (iii) 承昌道；及
- (iv) 介乎臨澤街與承昌道之間的一段祥業街。

(B) 臨時巴士及的士/私家車落客點

- (a) 於2015年2月8日上午6時至上午8時，在會場外通往跑道公園的未命名道路西面路旁行車線，將臨時設立巴士落客點；及
- (b) 於2015年2月8日上午6時至上午7時，在會場外承豐道(往啟德郵輪碼頭方向)東面路旁停車灣，將臨時設立的士/私家車落客點。

(C) 暫停使用停車位

由2015年2月7日下午8時至2015年2月8日下午1時，位於下列地點的所有路旁停車位將暫停使用：

- (a) 臨澤街的貨車停車位；
- (b) 海濱道的貨車停車位；
- (c) 祥業街的咪錶停車位和電單車停車位；及
- (d) 海濱道的咪錶停車位和傷殘人士停車位。

II. 特別運輸安排

(A) 特別巴士服務

下列特別巴士服務，將提供服務以應付活動進行期間的乘客需求(持票人士免費乘

搭)：

(a) 特別巴士服務九巴第 205R 號線

特別巴士路線	2015 年 2 月 8 日	班次	收費
九巴第 205R 號線 (油塘站-啟德郵輪碼頭)	由油塘站開出: 上午 6 時 20 分至中午 12 時 由啟德郵輪碼頭開出: 上午 9 時 30 分至 1 時 30 分	每 3 至 4 分鐘 一班	\$9.40

- (i) 上述特別巴士服務將於茶果嶺道(南行)近油塘站 B2 出口的東面路旁行車線上落乘客，並於載滿乘客後開出，服務會因應乘客需求而作出調整；及
- (ii) 同時，上述特別巴士服務將於啟德郵輪碼頭內的上落客處上落乘客，並於載滿乘客後開出，服務會因應乘客需求而作出調整。

(b) 特別巴士服務九巴第 225R 號線

特別巴士路線	2015 年 2 月 8 日	班次	收費
九巴第 225R 號線 (九龍灣福淘街-啟德郵輪碼頭)	由九龍灣福淘街開出: 上午 6 時 20 分至中午 12 時 由啟德郵輪碼頭開出: 上午 9 時 30 分至 1 時 30 分	每 3 至 4 分鐘 一班	\$9.40

- (i) 上述特別巴士服務將分別於福淘街及九龍灣站對面觀塘道上客及落客，並於載滿乘客後開出，服務會因應乘客需求而作出調整；及
- (ii) 同時，上述特別巴士服務將於啟德郵輪碼頭內的上落客處上落乘客，並於載滿乘客後開出，服務會因應乘客需求而作出調整。

(c) 特別巴士服務九巴第 5R 號線

另外，現有特別巴士服務九巴第 5R 號線(啟德郵輪碼頭至牛頭角鐵路站(循環線))，將於 2015 年 2 月 8 日提早在上午 10 時開始提供服務，並將因應活動進行期間的乘客需求加強服務。

(B) 巴士服務安排

(a) 遷移巴士站

九巴第 15A 號線(往慈雲山(北)方向)由 2015 年 2 月 8 日首班車至下午 1 時 30 分，位於海濱道(西行)近勵業街的巴士站，將臨時遷移至偉業街 123 號門外。

(b) 巴士改道

因應道路封閉，以下巴士改道安排將於下列所述時間實施：

- (i) 由 2015 年 2 月 8 日上午 1 時至下午 1 時 30 分

<u>路線</u>		<u>方向</u>	<u>回復平常路線前的改道路線</u>
九巴/ 新巴	N680	往中環(港澳碼頭)	經 太子道東(東行)、觀塘道(東行) 及鯉魚門道(東行)。
九巴/ 新巴	680	往金鐘(東)	經 太子道東(東行)、觀塘道(東行) 及鯉魚門道(東行)。
九巴/ 城巴	681	往中環(香港站公共 運輸交匯處)	經 太子道東(東行)、觀塘道(東行) 及鯉魚門道(東行)。
新巴	682	往柴灣(東)	經 太子道東(東行)、觀塘道(東行) 及鯉魚門道(東行)。
九巴/ 城巴	307	往中環(中環渡輪碼 頭)	經 太子道東(東行)、觀塘道(東行) 及鯉魚門道(東行)。
九巴	11X	往秀茂坪(上)	經 太子道東(東行)、觀塘道(東 行)、天橋、偉業街(東行)、偉 發道(北行)及茶果嶺道(北行)。
九巴	85X	往馬鞍山市中心	經 太子道東(東行)、龍翔道(西行) 及斧山道支路。
九巴	88X	往平田(循環線)	經 太子道東(東行)、觀塘道(東行) 及鯉魚門道(東行)。
九巴	98C	往坑口(北)	經 太子道東(東行)、觀塘道(東行) 及將軍澳道(北行)。
九巴	98D	往坑口(北)	經 啟福道(東行)、天橋、觀塘道(東 行)及將軍澳道(北行)。
九巴	219X	往麗港城	經 啟福道(東行)、天橋及偉業街 (東行)。
九巴	296D	往尚德	經 啟福道(東行)、天橋、觀塘道(東 行)及將軍澳道(北行)。
九巴	297	往坑口(北)	經 常悅道(西行)、宏光道(南行)、 啟福道(東行)、天橋、觀塘道(東 行)及將軍澳道(北行)。
新巴	796C	往清水灣半島	經 太子道東(東行)、觀塘道(東行) 及將軍澳道(北行)。

<u>路線</u>		<u>方向</u>	<u>回復平常路線前的改道路線</u>
新巴	796X	往康城站公共運輸交匯處	經 太子道東(東行)、觀塘道(東行)及將軍澳道(北行)。
新巴	798	往調景嶺公共運輸交匯處	經 太子道東(東行)、觀塘道(東行)及將軍澳道(北行)。

(ii) 由 2015 年 2 月 8 日上午 6 時至下午 12 時 30 分

<u>路線</u>		<u>方向</u>	<u>回復平常路線前的改道路線</u>
九巴	5R	往牛頭角鐵路站(循環線)	經 祥業街(北行)、宏照道(北行)、常怡道(東行)、天橋、牛頭角道(東行)、雅麗道(南行)及觀塘道(東行)。
		往啟德郵輪碼頭	經 勵業街(西行)、偉業街(北行)、啟祥道(西行)、啟福道(南行)、常怡道(東行)、宏照道(南行)及祥業街(南行)。
九巴	15A	往慈雲山(北)	經 勵業街(西行)、偉業街(北行)、啟祥道(西行)、啟福道(南行)、常怡道(東行)及宏照道(北行)。

(C) 專線小巴服務

(a) 遷移及暫停使用專線小巴總站及中途站

因應道路封閉，九龍專線小巴第 86 號線的總站及九龍專線小巴第 23C 號線的中途站將於下列時間遷移及暫停使用：

(i) 由 2015 年 2 月 8 日上午 7 時至上午 9 時 30 分

九龍專線小巴第 86 號線(郵輪碼頭至九龍灣(德福花園)(循環線))位於啟德郵輪碼頭的總站將暫停使用，並將縮短行程以臨澤街為臨時總站。

(ii) 由 2015 年 2 月 8 日上午 6 時至下午 1 時 30 分

九龍專線小巴第 23C 號線(麗港城至油塘站(茶果嶺道)(循環線))位於茶果嶺道(南行)油塘站外及茶果嶺道(南行)近中華基督教會基法小學的中途站將暫停使用。

(b) 專線小巴改道

因應道路封閉，下列九龍專線小巴路線將改道行走：

<u>時間</u>	<u>路線</u>	<u>行車方向</u>	<u>改道</u>
2015年2月8日 上午1時至下午1時30分	(i) 69	往麗港城	經 太子道東(東行)、觀塘道(東行)、天橋、偉業街(南行)。
	(ii) 69A	往麗港城	經 太子道東(東行)、觀塘道(東行)、天橋、偉業街(南行)。
	(iii) 87	往油塘高怡邨	經 常怡道(東行)、天橋、牛頭角道(東行)、雅麗道(南行)、觀塘道(東行)及將軍澳道(北行)。
	(iv) 105/ 105S	往康盛花園	經 太子道東(東行)、觀塘道(東行)及將軍澳道(北行)。
	(v) 110	往調景嶺公共運輸交匯處	經 常怡道(東行)、天橋、牛頭角道(東行)、雅麗道(南行)、觀塘道(東行)及將軍澳道(北行)。
	(vi) 111	往寶林	經 常怡道(東行)、天橋、牛頭角道(東行)、雅麗道(南行)、觀塘道(東行)及將軍澳道(北行)。
2015年2月8日 上午6時至下午12時30分	(i) 22A	往樂華邨	經 海濱道、駿業街、巧明街、創業街、鴻圖道(西行)及勵業街(東行)。
	(ii) 68	往九龍灣	經 勵業街(西行)、偉業街(北行)、啟祥道(西行)、啟福道(南行)、常怡道(東行)及宏照道(北行)。
		往彩雲邨	經 常悅道(西行)、宏光道(南行)、啟福道(東行)、天橋及偉業街(南行)。

(iii) 86 往九龍灣(德福花園)(循環線) 經 宏照道(北行)、啟祥道(東行)、天橋及偉業街(南行)。

(2015年2月8日上午7時至上午9時30分期間往九龍灣(德福花園)(循環線) (經 臨澤街(東行)、啟興道(北行)、海濱道(西行)、宏照道(北行)、啟祥道(東行)、天橋及偉業街(南行)。)

(2015年2月8日上午7時至上午9時30分期間往郵輪碼頭) (將縮短行程不經承昌道、承豐道及郵輪碼頭，並以臨澤街為臨時總站。)

(D) 的士

(a) 暫停使用的士站

由 2015 年 2 月 8 日上午 6 時至下午 2 時，位於福淘街北面路旁的的士站將暫停使用。

(b) 設立臨時的士落客點

於 2015 年 2 月 8 日上午 6 時至上午 7 時，在會場外承豐道(往啟德郵輪碼頭方向)東面路旁停車灣，將臨時設立的士落客點。

III 注意及呼籲

有關地點將設置適當交通標誌指導駕車人士。公共交通營辦商會張貼通告，通知乘客上述臨時安排。駕車人士請注意，任何在上述區域內違例停泊的車輛將會在沒有預先通知的情況下被拖走。警方會視乎當時路面情況實施封路及改道措施。

市民請特別留意在九龍東觀塘繞道(東行)、九龍灣商貿區及海濱道附近一帶道路，以及啟德郵輪碼頭附近一帶道路的封路及公共運輸安排。市民如需前往受影響地區，請預早計劃行程及預留較多的交通時間。市民亦應避免駕駛車輛往受影響的範圍。使用公共運輸服務的乘客亦須特別留意路線改道及取消車站的安排。如遇交通受阻，駕駛人士請保持忍讓，遵從警務人員的指示，並留意傳媒發放的最新交通消息。

前往祥業街加氣之的士及小巴司機請留意在該處附近實施的封路及交通改道安排。

運輸署署長 楊何蓓茵